













# sheim

Bulletin d'information de la commune n°27 – 16 février 2012

# SOMMAIRE

Le mot du Maire	page 1
Remise des prix	page 1
Inauguration du City Stade	page 2
Le Carnaval des aînés	page 2
Crémation des sapins	page 2
Animateurs Compost	page 2
Ca se passe à l'école	page 3
Périscolaire	page 3
Réunion-débat : les ados	page 2
Conseil des jeunes	page 3
Dates à retenir	page 4
Recette	page 4
Etat civil	page 4
Infos paroissiales	page 4
Application mobile « CG67 »	page 4
Ponton	page 4

# Le Mot du Maire

Les travaux d'assainissement de la rue de la Roselière sont planifiés du 27 février au 31 mars et seront réalisés par l'entreprise Eurovia.

La signature du contrat de concession pour la distribution du gaz naturel dans le village aura lieu le jeudi 23 février, à 11 h 00, en Mairie.

Le gaz de Barr organisera ensuite une réunion publique pour répondre à vos questions. Celle-ci se déroulera le vendredi 16 mars à 19 h 30 à l'école du Schlotten. Vous y êtes tous conviés.

Enfin, l'inauguration du City Stade aura lieu le 31 mars 2012 à 11 h 00 en présence du Député Alain FERRY et du Conseiller Général Laurent FURST. Tous les avolsheimois y sont bien entendu cordialement invités.

Je vous souhaite une bonne lecture à toutes et à tous.

Votre maire, Gérard GENDRE

Ensemble, construisons le village de demain!

#### **UNE CEREMONIE "ROYALE"**

Une joyeuse effervescence animait la salle du Conseil à la Mairie le samedi 28 janvier : malgré une météo peu engageante, tous les lauréats des concours des maisons fleuries et décorées avaient répondu présent à l'invitation de la commune pour tirer les rois.



Après les remerciements du Maire aux lauréats, la Commission Embellissement a remis le "*Panier d'Avolsheim*"\* aux familles Pascal GING, Jean-Claude BOEHLER, Bruno PACE-GERGES et Serge STOLL-LOOS pour leurs décorations de Noël, Mathilde ARBOGAST, Hubert DECKERT, Messias MONTEIRO, Bernard MANNY et David LAVIGNE pour le fleurissement d'été. Un grand merci à tous les participants!

# **DISPARITION**

C'est avec tristesse et émotion que nous venons d'apprendre le décès de Mme Jeanne SEVA, née RUDER.



Née le 10 avril 1912 dans la maison de ses grands parents, rue Saint Materne, notre doyenne s'était unie en 1933 à M. Marceau SEVA avec lequel elle a eu 2 filles : Brigitte et Christiane.

Mme SEVA s'est éteinte le mercredi 15 février, dans la maison de retraite de Mutzig où elle était installée depuis octobre 2008.

Ses obsèques auront lieu samedi 18 février à 15 h en l'Eglise St Materne.

- le "*Panier d'Avolsheim*" est exclusivement composé de produits de notre village :
  - chocolats ANTONI,
  - parfum BLEU KELSCH,
  - miel LUTHRINGER,
  - poterie POT D'@NNE
  - vin de nos viticulteurs

Les fèves ont désigné le roi et la reine du jour

# INAUGURATION DU CITY STADE D'AVOLSHEIM

Un espace rien que pour eux ... Ils l'ont souhaité, la commune l'a fait !

Les jeunes s'y retrouvent, jouent au basket, au foot, au hand-ball ou tout simplement y discutent... Depuis l'été 2011, le city stade d'Avolsheim est devenu un point de ralliement et de jeux.



Il ne manque plus que de le baptiser et il est légitime que nos jeunes se penchent sur la question et proposent un nom pour cet espace qui leur est consacré. La Commune les sollicite donc, d'une part, pour faire des propositions de nom pour ce lieu et d'autre part, pour participer à l'inauguration du City Stade, le samedi 31 mars prochain à 11 h 00, en démontrant leur savoir faire en matière de jeux d'équipe.

Tu as entre 7 et 17 ans ? Tu souhaites participer à une rencontre sportive ou proposer un nom pour le City Stade ? Remplis vite l'encart joint au bulletin et dépose-le à la Mairie (ou dans la boîte aux lettres) avant le 29 février 2012. Rendez-vous le jour de l'inauguration, à 10 h 45, au city stade, pour former les équipes.

#### **CARNAVAL AU CLUB DES AINES**

Le club des ainés s'est réuni mercredi après midi 15 février pour fêter Carnaval. La salle du périscolaire avait



été préparée et joliment décorée de serpentins et de cotillons par Christiane et Irène. Tout le monde a pu déguster les différentes variétés de beignets préparés par plusieurs participants

(certains se sont même levés à cinq heures du matin pour faire lever la pâte!). prochaine réunion aura lieu le mercredi 28 avril où l'on fêtera les grands anniversaires au

son de l'accordéon!



#### **CREMATION DES SAPINS**

Le samedi 14 janvier, l'Amicale des Sapeurs Pompiers a organisé sa 3ème crémation des sapins sur l'esplanade du Dompeter. A la nuit tombée, les sapins de toutes tailles, ramassés dans l'après-midi ou déposés sur place se sont embrasés pour le plus grand plaisir de chacun. Vin chaud et chocolat chaud ont réchauffé les quelques courageux venus observer ce feu de joie.



#### **DINER DANSANT DU FCA**

Le samedi 24 mars aura lieu le dîner dansant du FCA à la salle des fêtes de Gresswiller. Les sympathisants et les supporters du club peuvent s'inscrire à cette soirée festive et conviviale auprès de Jean-Jacques SCHOTT, le Président du FCA, au 06.72.73.35.83 ou 03.88.47.80.80.

#### **FOIRE AUX REPLANTS**

Le Club Informatique d'Avolsheim organisera sa 2ème foire aux replants le samedi 28 avril après-midi. Les jardiniers amateurs sont donc invités à faire leurs semis ou autres boutures en prévision de cette manifestation.

Plus d'info dans le prochain bulletin communal.

# INFO SELECT'OM



Vous aimez la nature et le jardinage et souhaitez partager votre passion ? Afin d'organiser des réunions publiques sur le compostage, le Sélect'Om recherche des bénévoles « maitres composteurs » qui pourront transmettre aux habitants des communes du territoire, leurs connaissances et leurs savoirs sur le compostage. Ces bénévoles bénéficieront d'une formation préalable complémentaire sur le compostage individuel.



Si vous êtes intéressé pour rejoindre l'équipe d'animateurs bénévoles qui animera les réunions publiques sur le compostage individuel, ou si vous souhaitez un complément d'information, n'hésitez pas à contacter l'Ambassadrice du tri du Sélect'Om en appelant le 03 88 47 92 20 ou en lui envoyant un mail à : ambassadeur@select-om.com.

# Que se passe-t-il à l'école ?

# **Projet ACMISA**

Le groupe scolaire du SCHLOTTEN se lance dans un nouveau projet inter-classes cette année!

Après le succès du projet environnemental autour du jardin pédagogique l'an passé, les élèves et leurs enseignants changent de cap ...pour les arts...

Cette année, le projet est de créer un album qui recueillera 3 histoires écrites et illustrées par chaque classe : les maternelles, les CP et les CE2. Le thème choisi : les contes détournés du Petit Chaperon Rouge...





Pour accompagner les élèves dans ce projet, Séverine ROBIN, illustratrice, intervient depuis le mois de janvier dans chaque classe au côté des enseignants.

Le travail avance bien et les enfants prennent à cœur la réalisation de leur album.

Mais il va falloir encore un petit peu de patience pour connaître...

... « le fin mot de l'histoire! »



# Les maternelles gourmandes...

Les enfants de la classe maternelle ont fabriqué des galettes de rois avec l'aide de Madame HEINKELE. Ce sont des petites noisettes qui ont servi de fèves.



Et chacun emporta fièrement sa galette à la maison pour sa mère-grand ou ses parents...



Jeudi 2 février, la classe a fêté la chandeleur. Mme STOLL LOOS est gentiment venue faire descrêpes.



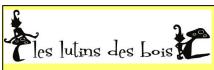
Quel régal!

**RAPPEL**: Pour la sécurité des élèves, nous remercions les parents qui déposent leur enfant en voiture à l'école, de ne pas s'arrêter en double file, même quelques secondes, car ils bloquent la circulation des autres véhi-

cules, les obligeant parfois à faire des manœuvres dangereuses !!!

Merci donc de vous garer sur les emplacements de stationnement et de rouler au pas.





Lulu, la mascotte de notre périscolaire, est parti en mission à la NASA. Il nous fait partager ses expériences et nous envoie des photos de ce qu'il fait.

Ses péripéties sont nombreuses, il va prochainement partir à bord de sa navette spatiale. Il nous a récemment envoyé une liste d'expérience que nous avons reproduite. Le succès était au rendez-vous et les enfants disent merci à Lulu pour ces bonnes idées.



L'accueil de loisirs ouvre ses portes du **27 février au 2 mars.** Nous rappelons que les horaires sont différents du périscolaire : **accueil** dès 8 heures et fermeture à 18 heures.

Le thème de la semaine est : le monde de la magie.

# Les inscriptions peuvent se faire jusqu'au 17 février.

Pour toutes informations supplémentaires n'hésitez pas à appeler au **03.88.48.86.78** ou à aller faire un tour sur le site: www.leslutinsdesbois.fr.

# Réunion-débat «Etre parent d'ado aujourd'hui»

Le service infirmier et social scolaire du Comité d'Education à la Santé et à la Citoyenneté, réseau Molsheim- Mutzig- Rosheim et les associations de parents d'élèves invitent les parents à une soirée débat animée par M. Sébastien DUPONT, psychologue auprès d'enfants et d'adolescents, le jeudi 23 février 2012 à 20 h, à l'Hôtel de la Monnaie à Molsheim (Entrée libre).

#### **CREATION D'UN CONSEIL DES JEUNES**

Nos enfants sont les citoyens de demain. Ils ne sont pas encore majeurs mais ils ont déjà leurs idées et leur point de vue. Aussi, la municipalité souhaite leur offrir une tribune en créant un « Conseil Municipal des Jeunes ».

Cette instance, qui s'inscrira dans une démarche d'apprentissage de la citoyenneté, permettra aux jeunes élus de participer activement à la vie démocratique de notre village, en faisant part aux

adultes de leurs remarques et de leurs idées.
Pour tout savoir sur le « Conseil Municipal des Jeunes », reportez-vous à la feuille jointe à ce

bulletin communal.



# A noter dans vos agendas:



16 mars : Réunion publique sur la distribution du gaz de ville dans la commune - école

du Schlotten à 19 h 30.

27 mars: Dîner dansant du FCA - Salle des

fêtes de Gresswiller.

31 mars: Inauguration du City Stade - 11 h.

15 avril : Marché aux Puces dans le bas-village.

# **ETAT CIVIL:**

#### **Grands anniversaires**

2 mars 2012 **KUNTZ Margot** 80 ans 13 mars 2012 ARBOGAST Mathilde 90 ans

#### Naissance:

2 févr. 2012 Manon FISCHER

fille de Luc FISCHER et Noëlle BULOT

#### INFO CONSEIL GENERAL

# Circulez plus facilement sur le Réseau 67 avec l'application mobile!

Le Conseil Général du Bas-Rhin vient de lancer une application mobile pour le réseau 67 de transport. Disponible par téléchargement gratuit sur Smartphone, iPhone et Android, l'application «cg67» permet de visualiser l'ensemble des points d'arrêt des lignes scolaires et régulières les plus proches de chez vous par le principe de la géolocalisation.

En complément, une recherche par ville vous donne accès aux points d'arrêt et aux fiches horaires correspondantes. Les perturbations de lignes et les retards sont également accessibles.

Vous pouvez retrouver ces mêmes infos sur le site internet du Conseil Général (www.bas-rhin.fr), dans la rubrique « Les cartes du Bas-Rhin ».

# **PONTON DE LA BRUCHE**

Au fil des ans, le ponton d'Avolsheim, qui offre une belle vue sur le vieux village et qui permet de nourrir les oies et les canards, s'est détérioré et il est devenu dangereux. C'est pourquoi le conseil municipal a décidé de le restaurer. Des membres de l'équipe, aidés par quelques bénévoles, ont commencé les travaux. Le ponton sera opérationnel pour le printemps, si la météo le permet, bien sûr!





## FERMETURE DE LA MAIRIE

Nous vous informons que le secrétariat de la mairie sera fermé du 27 février au 2 mars inclus.

#### **GATEAU DE LA SAINT VALENTIN**

6 œufs

190 gr de sucre glace (impalpable) 150 gr de farine tamisée

(ou 1/2 farine et 1/2 fécule de maïs) 30 cl de crème fraîche à battre 3 sachets de sucre vanillé 350 gr de fraises ou bocal de cerises

100 gr d'amandes effilées

# Préparation:

Travaillez longuement au fouet électrique 6 œufs et 190 gr de sucre glace dans un récipient placé au bain-marie chaud. Le mélange doit doubler de volume, puis continuez à fouetter hors du bain-marie jusqu'à complet refroidissement. Incorporez la farine en fine pluie.

Versez la pâte dans un moule à manqué beurré et fariné et mettez à cuire au four préchauffé à 150°c pendant 35 minutes. Préparez la crème fraîche en la fouettant avec le sucre vanillé. Lavez et coupez les fraises en petits quartiers ou égouttez vos cerises.

Laissez refroidir le gâteau, puis coupez le en deux pour garnir de crème fraîche les contours et les passer dans les amandes effilées, puis nappez la surface de crème fraîche et déposez y les quartiers de fraises ou cerises et nappez encore d'une couche de crème fraîche. Remettez l'autre partie dessus et garnissez de crème fraîche, copeaux de chocolat, de fraises ou de cerises.

# Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »

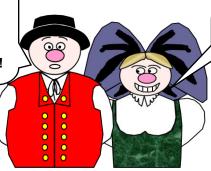
Les projets du Centenaire de l'église se poursuivent, notamment en direction de la réhabilitation de la sonnerie des cloches grâce à des expertises menées à la fin 2011.

Avolsheim abrite un patrimoine campanaire de premier plan : entre le Dompeter et l'église St Materne, pas moins 6 cloches du XVIII<sup>e</sup> siècle, de qualité inégale! Cette sonnerie mérite d'être mieux mise en valeur par une restauration en profondeur et l'adjonction de 2 ou 3 nouvelles cloches. Les cloches Puffendorf (église St Materne), datant d'avant la Révolution française, sont usées et non réparables ; elles seront l'objet de soins particuliers et ne devront servir qu'à de rares exceptions ceci afin de garantir leur intégrité et leur pérennité ; il conviendrait en outre de remettre en état de la 3<sup>ème</sup> cloche du Dompeter actuellement inutilisable, et de réinstaller la petite cloche du fondeur Edel, le même que celui de la Zehnerglock de la cathédrale, à la chapelle St Ulrich. Avolsheim pourrait alors s'enorgueillir d'avoir une sonnerie remarquable au niveau de l'ensemble de la région!

L'année jubilaire de l'église s'achèvera par la fête patronale le dimanche 16 septembre. D'ici là d'autres festivités marqueront encore l'année : fête patronale au Dompeter, bénédiction des voitures courant août pour la saint-Christophe...

P. Michel STEINMETZ, curé.

Dü, hàsch qsahn? Se wälla a **Gmeinrot fer** d'junga grenda!



Loss käija, du besch z'àlt!